

# Kalaallit Nunaanni teknikikkut atortorissaarutinik atuineq pillugu nalunaarut

Sullivinnik Nakkutilliisuutitat nalunaarutaat nr.

Ujarliutit

- 1 - Atuuffii nassuiaatillu
- 2 - Nalinginnaasumik aalajangersakkat
- 3 - Immikkut ittumik aalajangersakkat
- 4 - Immikkut akuersissutit naammagittaalliorsinnaanerlu
- 5 - Pinerluttulerinermik inatsit naapertorlugu pineqaatissiissutit
- 6 - Atuutilersitsineq
- 1 - Ilanngussat

Kalaallit Nunaanni sullivinni avatangiisit pillugit inatsimmi, tak. inatsimmik nalunaarut nr. 1048, 26. oktober 2005-imeersumi § 13, imm. 3, § 29, imm. 1, § 33, imm. 1, § 37, imm. 1, aamma § 67, kingullermik allanngortinneqartumi inatsit nr. xxx-kkut aalajangersarneqarput:

## Kapitali 1

### *Atuuffii nassuiaatillu*

**§ 1.** Nalunaarut tunngavoq sulinerimi imaluunniit sulianik naammassinninniaanerni teknikikkut atortorissaarutinik atuinerlut, ingerlatsineq sulisitsisumi sulisitsisoqaraniluunniit pigaluarpat apequtaatinnagu.

**§ 2.** Nalunaarummi matumani teknikikkut atortorissaarutinik pineqarput:

- 1) Maskiinat, suut immiussivissat, apparatit, sakkut aamma allat assingusumik aaqqissuussat tamarmik,
  - a) tunisassiamik (piliamik) sularinneqqaarnermi atorineqartussat,
  - b) suliap inerneranik takutitsinissamut, ilanngullugit assartuinissamut toqqortarinninnissamullu atorineqartussat, imaluunniit
  - c) teknikikkut iliuusissanik ingerlatsinissamut iluaqutaasussat, aamma
- 2) aaqqissuussanut taama ittunut, ilusilersoriikkatut sanaassanut allanullu sanaassatut aaqqissuussanut inerlugu suliami suut allat peqatigalugit ilanngussassatut naatsorsuussanut ilaasut.

*Imm. 2.* Nalunaarummi matumani atuinerimi pineqarput:

Atortorissaarummik tamatumunngalu atasunik suleriaasissanik tamanik atuinerit tamarmik, soorlu atuilerinernik, ingerlatsinermut atajunnaarsitsinissanik, passussinernik alaatsinaarinernillu, aserfallattaaliinernik, atornissaannut iluarsiiviginninnernik, iluarsaassinernik, eqqiaanernik allatullu atortorissaarummik paarinninnerit.

**§ 3.** Nalunaarut manna malillugu suliffimmi isumannaallisaanikkut pissutsinik inatsimmi

malittarisassat nalinginnaasut malillugit pisussaaffinnik isumaginnittuussapput sulisitsisut, sullivinni aqutsisut, sulinerni aqutsisut atorfeqartitallu allat, atuisut, atortorissaarutininik pilersuisut, pilersaarusiortut, iluarsaasartut allallu, tak. inatsimmi § 2 aamma kapitali 3.

## Kapitali 2

### *Nalinginnaasumik aalajangersakkat*

**§ 4.** Teknikikkut atortorissaarutininik atuineq pissaaq isumannaatsuunissakkut-peqqinnissakkullu isumannaalluinnartumik.

**§ 5.** Teknikikkut atortorissaarut suliamik ingerlatsinerni atorfeqartussaq tamatumunnga naleqquttuullunilu naleqqussagaassaaq, taamaalilluni atuineq isumannaatsuunissakkut peqqinnissakkullu isumannaalluinnartooqqullugu.

*Imm. 2.* Teknikikkut atortorissaarummik toqqaaneq pisassaaq pissutsit atorfeqartissassai aamma atortorissaarummik pineqartumik atuinnikkut ajoqusiinnaasut eqqaamallugit.

*Imm. 3.* Teknikikkut atortorissaarutininik tunngatillugu piumasaqaatinik atuuttunik malinninniarnermi sullivik pineqartoq aamma atortorissaarummik atuinnermi sulilluni inissisimalluarnissaaq allatigullumi pissutsit ergonomiimut tunngassutillit, ilanngullugit sulitilluni inissisimanagerit, sianigilluarneqassapput.

*Imm. 4.* Taamaakkaluartoq teknikikkut atortorissaarummik atuineq isumannaatsuunissami peqqinnissamilu aarlerinaateqassappat tamanna pinngitsoorniarneqassaaq naleqquttunik iliuuseqarnertigut, s.ass. assiaqutsersuinikkut, silaannarmut aniaffissaqartitsinikkut aamma isumannaallisaatinik immikkut atortulersuinikkut imaluunniit teknikikkut allatigut isumannaallisaatini iliuusissat pillugit malittarisassiornikkut, isumannaatsuunissakkut-peqqinnissakkullu isumannaalluinnartumik suliamik pineqartumik suliaqarnissamat qularnaarisunik.

**§ 6.** Teknikikkut atortorissaarut aatsaat atorfeqartariaqarpoq piumasaqaatinut, sananeqaataanut, atortuinut, sikringiinut il.il. atuuttussiat eqquutsinneqarsimappata. Tamatumani qularnaarneqassaaq ilaatigut atortorissaarutip aalasinnaasortaasa aalangiikkallu akornanni qanittuiniluunniit, aalasinnaasortaasalu akornanni inissaqarluarnissaa, taamaalilluni nukitsigut, stoffitigut atortussiatigullu atorfeqartussatigut imaluunniit pilarineqartussatigut suut tamarmik isumannaatsumik isaatinneqarsinnaallutillu aniatinneqarsinnaaqqullugit.

**§ 7.** Teknikikkut atortorissaarut imaalillugu ikkussuunneqassaaq, inissinneqassaaq atorfeqassallunilu isumannaatsuunissamat peqqissuunissamullu ajoqutaasinnaasut annikinnerpaatinniarlugit. Taamaalilluni qulakkeerneqassaaq atorissaarutip ilaasa aalasinnaasut aalaakkaasullu imaluunniit taakku eqqaanni aalasinnaasut akorngi naammattumik inissaqassallutik aamma imaalillugu nukissiuutit, stoffit atortullu atorfeqartut

tunisassiarineqartulluunniit suugaluarpataluunniit, isumannaatsumik ikkunneqarsinnaassallutik peerneqarsinnaassallutillu.

### *Ikkussuineq*

**§ 8.** Teknikikkut atortorissaarummik ikkussuineq isumannaatsuunissakkut peqqinnissakkullu isumannaalluinnartuussaag ikkussuisoqartassaarluk fabrikantip peqqussutai malillugit/naapertorlugit.

*Imm. 2.* Tamatumani makku isumannaarsarneqassapput,

- 1) allequttat (toqqaviit), ikorfartuutit, aalangiigassat aamma atortorissaarutip oqimaassusia, ilusaa atornissaalu naapertorlugit aalaakkaanissaata isumannaatsuunissaa,
- 2) nipiliornerit, sajuppilaarnerit allalluunniit atortorissaarumiit pisumik ippinnartussat nipaallisaataasunik allequtsersuinikkut, assersuinikkut allatulluunniit iliuuseqarnikkut sapinngisamik pinngitsoortivinniarnissaat,
- 3) kissamik, pujoralannik, putsumik, aalamik, gassinik il. il. ulorianaataasinnaallutillu inuunilutsitsisinnaasut atortorissaarummiit aniatinneqartussat, tamatumani aarlerinaataasinnaasut pinngitsoortilluinnarnissaat,
- 4) inissiinerup ikkussuinermilu periaatsit avatangiisigisami pissutsit eqqarsaatigalugit isumannaatsuunissaat,
- 5) inissiinerup ikkussuinermilu periaatsit akornutaannginnissaat atortorissaarummik passussinerup allatullu tassani sulinerup isumannaatsuunissakkut peqqinnissakkullu isumannaalluinnartumik ingerlanneqarsinnaanissaa.

**§ 9.** Teknikikkut atortorissaarummik ikkussuineq, aalangeeqqaneraniit peersineq atortulersuutaanillu piaaneq isumannaatsumik pissapput pingaartumillu fabrikantip peqqussutai malinneqassapput.

### *Atuinermut ilitsersuut*

**§ 10.** Teknikikkut atortorissaarummik atuinermut atatillugu isumannaatsuunissakkut peqqinnissakkullu qanoq pingaaruteqartiginera naapertorlugu atuinermut ilitsersuut atortorissaarummik atuineq pillugu naammattunik paasissutissartaluk pigineqassaaq.

*Imm. 2.* Ingerlanerani akornusersuutit, automatikup unittoornera allalluunniit atortorissaarummi immikkut ittumik pisut aarlerinartorsioortitsilissappata atuinermut ilitsersuut tamakkuninnga imaqartussaavoq ilitsersuutitaqarlunilu pineqartutut pisoqartillugu isumannaallisaatitigut qanoq iliuuseqartoqarnissaanut.

*Imm. 3.* Atuinermut ilitsersuut nutarterneqartuussaag, ilaatigut atortorissaarummik atuinermit misilittakkat tunngavigalugit.

*Imm. 4.* Atuinnermut ilitsersuut kalaallisut qallunaatullu oqaasertalerlugu suliaassaaq, immikkut malittarisassianik allanik imaluunniit isumannaatsuunissaq eqqarsaatigalugu oqaatsit allat atorlugit ilaqartitaassanngippat. Atuinnermut ilitsersuut tigorianaanissaa ajornassanngippallu atortorissaarummut inissisimatitaasariaqarluni.

Atuineq il. il.

**§ 11.** Teknikikkut atortorissaarut suliatigut ingerlatassanuinnaq atorneqassaaq aamma patsisissaatitat naleqquttunngorsakkat tunngavigalugit, taamaalilluni killissarititaasut qaangerneqarsinnaaqqunagit isumannaatsuunissaq peqqinnissarluunniit ulorianartorsiortilerlugu.

*Imm. 2.* Navianaallisaatitai allatulluunniit illersuutitut atortulersuutai siunertarisaannut atorneqassapput isumannaatsuunissakkullu iliuusissatut peqqussutaasut misissuataarneqassapput.

*Imm. 3.* Immikkut ulorianartorsiortitsilersinnaasunik pisoqartillugu atuisoqassanngilaq, ulorianaatit pinaveersaarniarlugit isumannaatsuunissakkut iluamik iliuusissiortoqarsimanngippat. Pisariaqassappat kallertillugu innaallattarnerit kingunerisinnaasaannut illersuiniutinik naleqquttunik iliuusissiortoqareersimassaaq.

**§ 12.** Teknikikkut atortorissaarummik aallartitsineq, unitsitsineq, allamut saatsitsineq allatulluunniit allannguuteqartitsineq imaluunniit ingerlatsinermi akuliunneq pissapput peqqussutaasut ilitsersuutaasulluunniit malillugit. Taamatut iliortoqartariaqarpoq aarlerinartoqannginnissaaq qularnaarneqareersimappat.

**§ 13.** Tenikikkut atortorissaarummik eqqiaanermi, iluarsaanermi, aserfallattaaliinermi assigisaattulluunniit iliuuseqarnermi, sapinngisamik suliaq pineqartoq eqqarsaatigalugu, atortorissaarut unitsinneqarsimassaaq aallarteqqissinnaaneranullu isumannaallisarluarsimassaaq. Tamanna ajornassappat, allanik iliuusissiortoqassaaq, suliap isumannaatsuunissakkut-peqqinnissakkullu isumannaalluinnartumik ingerlanneqarnissaa qularnaarluarumallugu.

*Imm. 2.* Teknikikkut atortorissaarummi immikkut ittunik suliaqarnerni aarlerinaateqassappat inuit ulorianaatilittaanik stoffenilluunniit atortussianillu attuinnissaat allatulluunniit ilionnikkut ajoqusiinnaasunik sunnerneqarnissaat, tamanna pinaveersimatinneqareersimassaaq. Ilitsersuineq sungiusaanerlu

**§ 14.** Atorfeqartitat teknikikkut atortorissarutitik atuinnermik ilitsersorneqassapput pisariaqarneratullu annertutigisumik sungiusarneqassapput sulinermi atugassaannik taamaalilluni atuineq isumannaatsuunissakkut peqqinnissakkullu isumannaalluinnartooqqullugu.

*Imm. 2.* Atorfeqartitanut ilisimatitsissutigineqassapput sulinermi avatangiisigisani teknikikkut

atortorissaarutitut atasumik ulorianaateqarsinnaasut aamma sulinerminni avatangiisitigut atortorissaarutitut toqqaannartumik atunngikkaluarlugilluunniit sunniuteqarsinnaasutut allannguutaasinnaasunik.

*Imm. 3.* Iltersuinermi sungiusaanermilu minnerpaamik sammineqassapput pissutsit §§ 10-13-mi pineqartut.

**§ 15.** Teknikikkut atortorissaarummik atuineq kimulluunniit tassani suliaqartumut inunnulluunniit allanut immikkut ittumik ulorianartorsiortitsilerpat, sulisitsisup isumagissavaa taamaallaat inunnit immikkut tamatumunnga toqqakkanit aamma pisariaqarneratut taanna pillugu iltersorneqarlutillu sungiusagaasunit atorneqassasoq. Misissuineq aserfallattaaliinerlu

**§ 16.** Inummit immikkut paasisimasalimmit akuttunngitsunik misissuisarnikkut aamma aserfallattaaliisarnikkut qularnaarneqartassaaq teknikikkut atortorissaarutip ataavartumik isumannaatsuunissaa aamma piunasaqaatinut § 6-imi eqqartorneqartunut naapertuuttuunissaa. Ilanngullugu siullermeersumik atuisoqalersinnagu aamma ikkussueqqereernerit tamaasa atuisoqalersinnagu naleqquttumik misissuisoqartassaaq. Atortorissaarummik pilersuisuusup peqqussutai malinneqassapput, immikkut ittutut malittarisassiani imaluunniit Sullivinnik Nakkutilliisoqarfik allatut peqqussuteqanngippat, tak. Kalaallit Nunaanni sulivinni avatangiisit pillugit inatsimmi § 60.

*Imm. 2.* Teknikikkut atortorissaarut ajoquserneqarneranik nassataqarsinnaasumik aarlerinartorsiulersinnaanermut pissutaasinnaasunik sunniivigittinneqarsimasoq kinguliini taagorneqartutut misissorneqassaaq qularnaarniarlugu piunasaqaatit atortorissaarutip aqqissuunneranut atornissaanullu atuuttut eqquutsinneqarnissaat, aamma ajoqusikkat suussusersinissaat piffissaalluartillugu iluarsiniarnissaat:

- 1) Teknikikkut atortorissaarut akuttunngitsunik misissorneqartassaaq pisariaqassappallu inummit taama ittumut paasisimasalimmit misiligarneqartassaaq.
- 2) Teknikikkut atortorissaarut immikkut ittumik misissorneqartassaaq inummit taama ittumut paasisimasalimmit tamatigut pisunit immikkut ittunit sunniivigineqarsimagaangat, atortorissaarutip isumannaatsuunissakkut peqqinnissakkulluunniit isumannaalluinnartumik atorneqarsinnaajunnaarneranik nassataqarsinnaasumik, s.ass. allannguutit, pisariilliornikkut ajutoortitsineq, pinngortitap piliaatut pisut imaluunniit piffissami sivilisunerusumi qaminngatitsisimaneq.

*Imm. 3.* Teknikikkut atortorissaarummik imm. 2-mi eqqartorneqartutut misissuinerit inernerit nalunaarsorneqartassapput, toqqortarineqarlutik piffissami sivilisujaami aamma Sullivinnik Nakkutilliisutitanit takoriaannaatillugit. Nalunaarsuineq il. il. pillugu immikkut malittarisassianut ilanngussaq 1-imi aalajangersarneqarsimasinnaapput. Teknikikkut atortorissaarut pineqartoq sullivinni nikeraattuni atorneqassappat, kingullermik misissuinermit uppernarsaat ilaatinneqassaaq.

*Imm. 4.* Allagartat, allagartaliissutit allatullu teknikikkut atortorissaarummut nalunaaqutsersuutit taassuma qanoq ittuuneranik, passunnissaanik il. il. aarlerinaataasinnaasunillu paasissutissartaqassaaq saqqumisumiititanik erseqqissunillu.

#### *Atortorissaarummi ajoqusiinerit kukkunerillu*

**§ 17.** Teknikikkut atortorissaarummi kukkuneqalerpat imaluunniit ajoqusiisoqarpat ajunaarnermik peqqinnissamulluunniit ulorianartorsiortitsisinnaasunik kinguneqartussanik, imaluunniit pisoqarpat atortorissaarutip passunnissaanut, alaatsinaannissaanut imaluunniit nakkutilliissutitut atortui atortorissaarummut isumannaatsuutitsisuusut siunertarisat malillugit ingerlajunnaarpata, atortorissaarut qaminneqassaaq pissutsit malillugit isumannaatsumik ajoqutit iluarsineqarnissaasa tungaannut.

**§ 18.** Teknikikkut atortorissaarummik atuneq isumannaatsuunissamut peqqinnissamulluunniit atasumik atortorissaarummi amigaataasut allaluunniit immikkut ittumik pisut pissutaallutik aarlerinartorsiortitsilerpat iluarsineqariartinnagit atuisoqannginnissaa pillugu naleqquttunik iliuusissiortoqassaaq. Immaqaluunniit atortorissaarut sullivimmiit peersimatitaassaaq atassutaajarlugu assigisaattulluunniit.

#### Kapitali 3

##### *Immikkut ittumik aalajangersakkat*

**§ 19.** Teknikikkut atortorissaarutininik ilanngussaq 1-imi taaneqartunik atuinermut §§ 4-18-ip saniatigut ilanngussami annikitsuallut pillugit malittarisassiat atuutissapput.

*Imm. 2.* Sullivinni avatangiisit pillugit inatsit naapertorlugu piumasaqaatit saniatigut inatsit alla, s.ass. kallerup innera pillugu inatsit, naapertorlugu piumasaqaatit aamma atortinneqassapput.

#### Kapitali 4

##### *Immikkut akuersissutit naammagittaalliorsinnaanerlu*

**§ 20.** Sullivinnik Nakkutilliisuutitat Pisortaat immikkut ittunik pisoqartillugu nalunaarummi matumani aalajangersakkanik sanioqqutsilluni akuersisinnaavoq tamanna naleqquttuosorinarlunilu isumannaatsuusorinassappat.

**§ 21.** Nalunaarut malillugu aalajangiinerit naammagittaalliuutaasinnaapput Kalaallit Nunaanni sulivimmi avatangiisit pillugit inatsimmi § 64 malillugu.

#### *Kapitali 5*

Pinerluttulerinermik inatsit naapertorlugu pineqaatissiissutit

**§ 22.** Sulivinni avatangiisit pillugit inatsit inatsisilluunniit allat malillugit sakkortunerusunik pillateqarnissamut pissutissaqanngippat akiliisitaanermik imaluunniit parnaarussaaneermik pillarneqassaaq kinaluunniit

- 1) §§ 4-18-imik aamma 19, imm. 1-imik unioqqutitsisoq, tak. ilanngussaq 1,
- 2) peqqussutaasunik inerteqqutaasunilluunniit nalunaarut naapertorlugu nalunaarutaasunik malinninngitsoq,
- 3) nalunaarut naapertorlugu immikkut akuersissummi atugassaatitanik sumiginnaasoq.

*Imm. 2.* §§ 4-18-imik aamma § 19, imm. 1-imik unioqqutitsinerni, tak. ilanngussaq 1, sulisitsisuuvoq akiliisussanngortitaasinnaavoq, unioqqutitsinnermut piaaraluneersutut imaluunniit mianersuaalliortutut pisuunngikkaluaruniluunniit. Akiliisitsissutinut akisussaaffiginninnermi pillaaataasumik allannguuteqartitsisoqassanngilaq.

*Imm. 3.* Piginneqatigiiffiit il. il. (inatsisilerinermik pisinnaatitaasut pisussaataasullu) pillaatissanut akisussaatinneqarsinnaapput pinerluttulerinermik inatsimmi kapitali 5-imi malittarisassat malillugit.

## Kapitali 6

### *Atuutilersitsineq*

**§ 23.** Nalunaarut atuutilersinneqarpoq, ulloq 1. juli 2023  
Arbejdstilsynet, ulloq

*Imm.2.* Kalaallit Nunaanni teknikikkut atortorissaarutinik atuneq pillugu nalunaarut nalunaarut nr. 656, 12. maj 2015-imeersoq atorunnaarsinneqarpoq.

Sine Frederiksen / Sofie Bisbjerg